CAMOUFLAGE

Lima 8x42

Instruction manual



Please read this instruction manual carefully before using the instrument.

LINK TO ALL LANGUAGE MANUALS





Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.

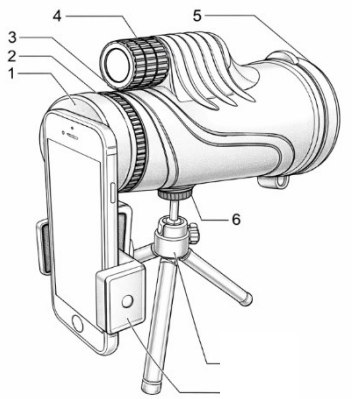


Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

CAMOUFLAGE WEBSITE



PRODUCT VIEW



WARNING!

1. Never use the monocular to look at the sun or glare directly, as this can cause serious damage to your eyes.

PRODUCT VIEW

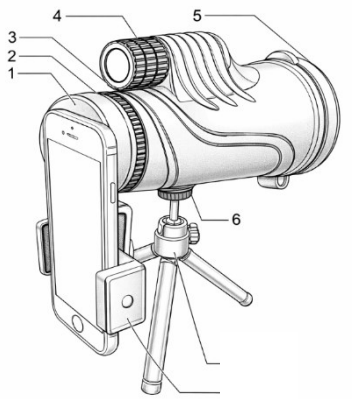
1. Ocular lens
2. Twist-up eyecup
3. Micro adjustment wheel
4. Focus wheel
5. Objective Lens
6. Tripod Adapter Socket

HOW TO USE

1. Adjusting the eyecup (2). Twist down for use with eyeglasses and twist up for use without eyeglasses.
2. Focus the monocular by rotating the focus wheel (4) until the image is sharp and clear.

CARE AND MAINTENANCE

1. Keep the lens covers on the lenses when monocular is not in use.
2. When wiping the lenses, use the lens cloth that comes with the monocular, or a soft, lint-free cloth.
3. Store your monocular in a moisture-free area.



WARNUNG!

1. Verwenden Sie das Monokular niemals, um direkt in die Sonne zu schauen, da dies zu schweren Augenschäden führen kann.

PRODUKTANSICHT

1. Okularlinse
2. Okularmuschel
3. Feineinstellrad
4. Fokusrad
5. Objektivlinse
6. Stativadapterbuchse

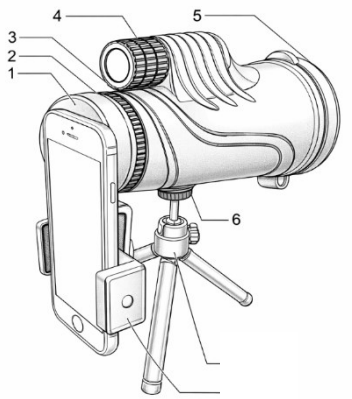
BENUTZUNG

1. Justieren Sie die Okularmuschel (2). Für die Verwendung mit Brille runterdrehen und für den Gebrauch ohne Brille hochdrehen.
2. Fokussieren Sie das Monokular, indem Sie das mittlere Fokusrad (4) drehen, bis das Bild scharf und klar ist.

PFLEGE UND WARTUNG

1. Belassen Sie die Objektivabdeckungen auf den Objektiven, wenn das Monokular nicht benutzt wird.
2. Verwenden Sie beim Abwischen der Objektive das mit dem Monokular mitgelieferte Objektivtuch oder ein weiches, fusselfreies Tuch.
3. Lagern Sie Ihr Monokular an einem trockenen Ort.

PRODUCT VIEW



ATTENTION!

N'utilisez jamais le monoculaire pour regarder directement le soleil ou l'éblouissement, car cela peut causer des dommages oculaires graves.

VUE DU PRODUIT

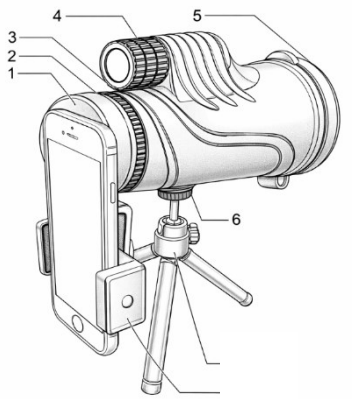
1. Lentille oculaire
2. Couvre-lentille
3. Molette de réglage fin
4. Molette de focus
5. Objectif optique
6. Prise d'adaptateur de trépied

COMMENT UTILISER

1. Ajustez la couvre-lentille (2), tordez-le vers le bas pour une utilisation avec des lunettes et tordez-le vers le haut pour une utilisation sans lunettes.
2. Focalisez le monoculaire en tournant la molette de focus (4) jusqu'à ce que l'image soit claire.

ENTRETIEN

1. Fermez la couvre-lentille lorsque vous n'utilisez pas de monoculaire.
2. Lorsque vous essuyez l'objectif, utilisez un chiffon fourni avec le monoculaire ou un chiffon doux non pelucheux.
3. Rangez le monoculaire dans une zone sans eau.



¡ADVERTENCIA!

Nunca use el monóculo para mirar directamente al sol o al resplandor, ya que esto puede ocasionar daños graves a sus ojos.

VISTA DEL PRODUCTO

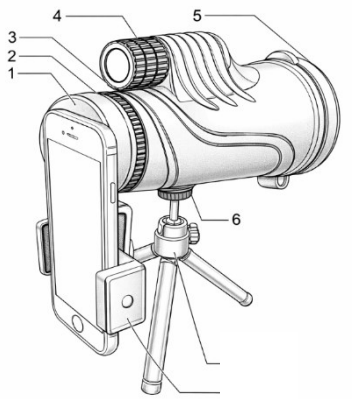
1. Lentes oculares
2. Ocular twist-up
3. Rueda de ajuste micro
4. Rueda de enfoque
5. lentes objetivo
6. Zócalo del adaptador del trípode

CÓMO USAR

1. Ajuste del ocular (2). Gírelo para usarlo con anteojos y gírelo para usar sin anteojos.
2. Enfoque el monóculo girando la rueda de enfoque (4) hasta que la imagen sea nítida y clara.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Mantenga las cubiertas de los lentes cuando los monóculos no estén en uso.
2. Al limpiar las lentes, use el paño para lentes que viene con el monóculo o un paño suave y sin pelusa.
3. Guarde el monóculo en un área libre de agua.



AVVERTIMENTO!

Non usare mai il monoculare per guardare direttamente il sole o il riflesso, poiché ciò può causare gravi danni agli occhi.

VISTA DEL PRODOTTO

1. Lenti oculari
2. Occhiello anti-riflesso
3. Micro rotella di regolazione
4. Ruota messa a fuoco
5. Obiettivo Obiettivo
6. Presa adattatore

COME USARE

1. Regolazione della coppa elettrostatica (2). Girare verso il basso per l'uso con gli occhiali e ruotare per l'uso senza occhiali.
2. Mettere a fuoco il monocolo ruotando la rotella di messa a fuoco (4) finché l'immagine non risulta nitida e chiara.

CURA E MANUTENZIONE

1. Tenere i copriobiettivo sulle lenti quando il monoculare non è in uso.
2. Quando si puliscono gli obiettivi, utilizzare il panno per obiettivi fornito con il monocolo o un panno morbido e privo di lanugine.
3. Conservare il monoculare in un'area priva di umidità.

SPECIFICATIONS

Name	LIMA 8x42
Magnification	8X42
Objective Lens	42mm
Glass Type	ED (Extra-Low Dispersion)
Body Material	PPS
Prisms	BAK4
Coating	FMC
Field of View	122.3mm
Exit Pupil	5.2mm
Eye Relief	17.1mm
Main Focus	3-5m
Waterproofing	IPX7, nitrogen-filled
Weight	320g

FC CE RoHS

DECLARATION
OF CONFORMITY